

ΑΡΧΗ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

(ΥΠΟΘΕΣΗ ΑΡ. 181/2005(57))

ΑΥΤΕΠΑΓΓΕΛΤΗ ΔΙΕΡΕΥΝΗΣΗ ΠΑΡΑΒΑΣΕΩΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΟ ΣΤΑΘΜΟ «CAPITAL TV»

Ημερομηνία Απόφασης: 21 Ιανουαρίου, 2008

Ενώπιον: κ.κ. Νίκου Παπαιωάννου, Προέδρου, Ανδρέα Ιωάννου, Αντιπροέδρου, Άντρος Μιχαηλίδης, Μαίρη Κουτσελίνη, Μαρίας Δωρίτη, Ανδρέα Κωνσταντινίδης, Αλεξ Ευθυβούλου, Μελών.

Για το τηλεοπτικό σταθμό «CAPITAL TV» ο Γενικός Διευθυντής του σταθμού κ. Αχιλλέας Δημητρίου.

ΑΠΟΦΑΣΗ

Στην παρούσα υπόθεση η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου εξετάζει αυτεπάγγελτα, τις από μέρους του σταθμού πιθανές παραβάσεις του άρθρου **47 (1) και 47(2)** του περί Ραδιοφωνικών και τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7 (I) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα).

Το άρθρο 47 του προαναφερθέντος Νόμου αναφέρει:

«(1) Ο ετήσιος ισολογισμός και τα αποτελέσματα χρήσεως κάθε αδειούχου σταθμού δημοσιεύονται σε δύο τουλάχιστο καθημερινές εφημερίδες μέσα σε εννέα μήνες από τη λήξη του οικονομικού έτους.

(2) Αντίγραφο του ισολογισμού και απολογισμού αποστέλλεται μέσα στην ίδια προθεσμία στην Αρχή και στη Βουλή».

Ύστερα από σχετική απόφαση, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου με επιστολή της ημερομηνίας 12.10.2005 έθεσε ενώπιον του σταθμού τις διερευνώμενες παραβάσεις για οποιεσδήποτε εξηγήσεις ή / και παραστάσεις και κάλεσε τους εκπροσώπους του σταθμού όπως δηλώσουν κατά πόσο επιθυμούν να παρευρεθούν κατά την εξέταση της υπόθεσης. Τονίστηκε επίσης ότι σε περίπτωση που δεν ληφθεί οποιαδήποτε απάντηση μέσα στη καθορισμένη προθεσμία, η Αρχή θα είναι υποχρεωμένη να προχωρήσει στη λήψη απόφασης χωρίς την απάντηση του σταθμού.

Οι διερευνώμενες παραβάσεις οι οποίες τέθηκαν ενώπιον του σταθμού εκτίθενται πιο κάτω:

1. «Ο τηλεοπτικός σταθμός **«CAPITAL TV»** έχει παραλείψει να δημοσιεύσει σε δύο τουλάχιστον καθημερινές εφημερίδες μέσα σε εννέα μήνες από τη λήξη του οικονομικού έτους **1.1.2001 – 31.12.2001, ήτοι μέχρι 30/9/2002** τον ετήσιο ισολογισμό και τα αποτελέσματα χρήσεως για την περίοδο **1.1.2001-31.12.2001** (οικονομικό έτος 2001) κατά παράβαση του άρθρου **47(1)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7(I) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα).

Η Αρχή με επιστολή της ημερομ. **30.3.2005** κάλεσε το σταθμό **«CAPITAL TV»**, όπως δημοσιεύσει τον ετήσιο ισολογισμό και τα αποτελέσματα χρήσεως για τη πιο πάνω χρονική περίοδο εντός ενός μηνός, σε δύο καθημερινές εφημερίδες, αλλά και πάλι ο σταθμός παρέλειψε να το πράξει παρόλο που παρήλθε η σχετική προθεσμία.

2. Ο τηλεοπτικός σταθμός **«CAPITAL TV»** έχει παραλείψει να αποστείλει μέχρι τις **30.9.2002** προς την Αρχή Ραδιοτηλεόραση Κύπρου και στην Βουλή αντίγραφο του ετήσιου ισολογισμού και απολογισμού για το οικονομικό έτος **1.1.2001-31.12.2001**, κατά παράβαση του άρθρου **47(2)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7(I) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα).

Η Αρχή με επιστολή της ημερομ. **30.3.2005** κάλεσε το σταθμό **«CAPITAL TV»**, όπως

αποστέλλει προς αυτήν και την Βουλή αντίγραφο του ετήσιου ισολογισμού και απολογισμού για τη πιο πάνω χρονική περίοδο εντός ενός μηνός, αλλά και πάλιν παρέλειψε να το πράξει παρόλο που παρήλθε η σχετική προθεσμία».

3. «Ο τηλεοπτικός σταθμός «**CAPITAL TV**» έχει παραλείψει να δημοσιεύσει σε δύο τουλάχιστον καθημερινές εφημερίδες μέσα σε εννέα μήνες από τη λήξη του οικονομικού έτους **1.1.2002 – 31.12.2002**, ήτοι μέχρι **30/9/2003** τον ετήσιο ισολογισμό και τα αποτελέσματα χρήσεως για την περίοδο **1.1.2002-31.12.2002** (οικονομικό έτος 2002) κατά παράβαση του άρθρου **47(1)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου **7(Ι)** του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα).

Η Αρχή με επιστολή της ημερομ. **30.3.2005** κάλεσε το σταθμό «**CAPITAL TV**», όπως δημοσιεύσει τον ετήσιο ισολογισμό και τα αποτελέσματα χρήσεως για τη πιο πάνω χρονική περίοδο εντός ενός μηνός, σε δύο καθημερινές εφημερίδες, αλλά και πάλι ο σταθμός παρέλειψε να το πράξει παρόλο που παρήλθε η σχετική προθεσμία.

4. Ο τηλεοπτικός σταθμός «**CAPITAL TV**» έχει παραλείψει να αποστείλει μέχρι τις **30.9.2003** προς την Αρχή Ραδιοτηλεόραση Κύπρου και στην Βουλή αντίγραφο του ετήσιου ισολογισμού και απολογισμού για το οικονομικό έτος **1.1.2002-31.12.2002**, κατά παράβαση του άρθρου **47(2)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου **7(Ι)** του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα).

Η Αρχή με επιστολή της ημερομ. **30.3.2005** κάλεσε το σταθμό «**CAPITAL TV**», όπως αποστείλει προς αυτήν και την Βουλή αντίγραφο του ετήσιου ισολογισμού και απολογισμού για τη πιο πάνω χρονική περίοδο εντός ενός μηνός, αλλά και πάλιν παρέλειψε να το πράξει παρόλο που παρήλθε η σχετική προθεσμία».

5. «Ο τηλεοπτικός σταθμός «**CAPITAL TV**» έχει παραλείψει να δημοσιεύσει σε δύο τουλάχιστον καθημερινές εφημερίδες μέσα σε εννέα μήνες από τη λήξη του οικονομικού έτους **1.1.2003 – 31.12.2003**, ήτοι μέχρι **30/9/2004** τον ετήσιο ισολογισμό και τα αποτελέσματα χρήσεως για την περίοδο **1.1.2003-31.12.2003** (οικονομικό έτος 2003) κατά παράβαση του άρθρου **47(1)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου **7(Ι)** του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα).

Η Αρχή με επιστολή της ημερομ. **30.3.2005** κάλεσε το σταθμό «**CAPITAL TV**», όπως δημοσιεύσει τον ετήσιο ισολογισμό και τα αποτελέσματα χρήσεως για τη πιο πάνω χρονική περίοδο εντός ενός μηνός, σε δύο καθημερινές εφημερίδες, αλλά και πάλι ο σταθμός παρέλειψε να το πράξει παρόλο που παρήλθε η σχετική προθεσμία.

6. Ο τηλεοπτικός σταθμός «**CAPITAL TV**» έχει παραλείψει να αποστείλει μέχρι τις **30.9.2004** προς την Αρχή Ραδιοτηλεόραση Κύπρου και στην Βουλή αντίγραφο του ετήσιου ισολογισμού και απολογισμού για το οικονομικό έτος **1.1.2003-31.12.2003**, κατά παράβαση του **άρθρου 47(2)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7(I) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα).

Η Αρχή με επιστολή της ημερομ. **30.3.2005** κάλεσε το σταθμό «**CAPITAL TV**», όπως αποστείλει προς αυτήν και την Βουλή αντίγραφο του ετήσιου ισολογισμού και απολογισμού για τη πιο πάνω χρονική περίοδο εντός ενός μηνός, αλλά και πάλιν παρέλειψε να το πράξει παρόλο που παρήλθε η σχετική προθεσμία».

Ο σταθμός με επιστολή του Γενικού Διευθυντή του κ. Αχιλλέα Δημητρίου ημερομηνίας 20.10.2005 αναφέρει τα εξής: «Αναφέρομαι στην επιστολή σας με αρ. Φακ. 181/2005(57) και ημερομηνία 12.10.2005 για το πιο πάνω θέμα και σας διαβιβάζω τις επίσημες λογιστικές καταστάσεις για τα έτη 2001-2003. Σημειώστε ότι οι λογιστικές καταστάσεις για το 2001 είναι ενσωματωμένες στο 2002 καθότι ο σταθμός λειτούργησε στα ενδιάμεσα του 2001 και σύμφωνα με κάποιες λογιστικές αρχές ενοποιούνται οι καταστάσεις για «υπερδωδεκάμηνη» περίοδο.

Επισυνάπτονται επίσης δημοσιεύσεις σε δύο ημερήσιες εφημερίδες («**Μάχη**» και «**Πολίτης**») σύμφωνα με το σχετικό ως πιο πάνω άρθρο του Νόμου.

Η εταιρεία μας απολογείται για την μη έγκαιρη αποστολή των αποτελεσμάτων και ζητά την επιείκεια της Αρχής».

Επίσης στις 24.10.2005 ο σταθμός με επιστολή του Γενικού Διευθυντή του που υπογράφει ο κ. Ν. Χατζηαβραάμ αναφέρει τα εξής: «Αναφέρομαι στην επιστολή σας με αρ. Φακ. 181/2005(57) και ημερομηνία 12.10.2005 σχετικά με τη μη υποβολή στην Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου και τη Βουλή των Αντιπροσώπων και μη δημοσίευση των ισολογισμών και απολογισμών της εταιρείας μας για το 2001, 2002 και 2003.

Με την επιστολή μας για το ίδιο θέμα ημερομηνίας 20.10.2005 σας διαβιβάσαμε τους ισολογισμούς και απολογισμούς και αντίγραφα της δημοσίευσης σε δύο ημερήσιες εφημερίδες. Αντίγραφα επίσης στάληκαν και στην Βουλή των αντιπροσώπων.

Εν' όψει των πιο πάνω παρακαλώ όπως ανακαλέσετε την σχετική Υπόθεση αποδεχόμενοι τις απολογίες μας για την καθυστέρηση. Σε ενάντια περίπτωση θα επιθυμούσα να παραστώ κατά την εξέταση της υπόθεσης».

Η Αρχή με επιστολή της ημερομηνίας 28.12.07 ενημέρωσε το σταθμό για την ημερομηνία και ώρα εξέτασης της υπόθεσης.

Στις 9.1.08 η Αρχή με επιστολή της ενημέρωσε το σταθμό ότι η εξέταση της υπόθεσης αναβλήθηκε και ορίζεται εκ νέου στις 21.1.08.

Κατά την ενώπιον της Αρχής ακροαματικής διαδικασίας στις 21.1.08 ο Γενικός Διευθυντής του σταθμού κ. Αχιλλέας Δημητρίου πληροφόρησε την Αρχή ότι ο σταθμός δημοσίευσε σε δύο καθημερινές εφημερίδες και απέστειλε στην Αρχή και στη Βουλή τον ετήσιο ισολογισμό και τα αποτελέσματα χρήσεως για τα έτη 2001, 2002 και 2003 έστω και καθυστερημένα.

Ο σταθμός υπέβαλε στην Αρχή τον ετήσιο ισολογισμό και απολογισμό για τα οικονομικά έτη 2001,2002 και 2003 στις 20.10.05 και δημοσίευσε σε δύο καθημερινές εφημερίδες (Πολίτη και Μάχη) τον ετήσιο ισολογισμό και τα αποτελέσματα χρήσεως για τα ίδια έτη την ίδια ημερομηνία.

Έχουμε μελετήσει με μεγάλη προσοχή όλα τα ενώπιόν μας στοιχεία και περιστατικά και κρίνουμε ότι υπάρχουν παραβάσεις του άρθρου 47(1) και 47(2) του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7 (I) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα) καθότι:

(α) ο σταθμός έχει παραλείψει να δημοσιεύσει σε δύο τουλάχιστον καθημερινές εφημερίδες μέσα σε εννέα μήνες από τη λήξη των οικονομικών ετών **1.1.2001 – 31.12.2001 (ήτοι μέχρι 30/9/2002), 1.1.2002 – 31.12.2002 (ήτοι μέχρι 30/9/2003) και 1.1.2003 – 31.12.2003 (ήτοι μέχρι 30.9.2004)** τον ετήσιο ισολογισμό και τα αποτελέσματα χρήσεως κατά παράβαση του άρθρου 47 (1) του περί Ραδιοφωνικών και τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7 (I) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα) (υποστοιχεία 1,3,5) και

(β) έχει παραλείψει να αποστείλει μέχρι τις **30.9.2002 (για το έτος 2001), 30.9.2003 (για το έτος 2002), και 30.9.2004 (για το έτος 2003)** προς την Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου αντίγραφο του ετήσιου ισολογισμού και απολογισμού κατά παράβαση του

άρθρου 47 (2) του περί Ραδιοφωνικών και τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7 (I) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα) (υποστοιχεία 2,4,6).

Εν όψει των ανωτέρων κρίνουμε και αποφασίζουμε όπως επιβάλουμε στο σταθμό κυρώσεις ως ακολούθως:

- Για τη παράβαση του άρθρου **47 (1)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7(1) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα), που αφορά το οικονομικό έτος 2001 (υποστοιχείο 1) και έγινε τη 1.10.2002 τη κύρωση της **προειδοποίησης**
- Για τη παράβαση του άρθρου **47 (1)** του προαναφερθέντος Νόμου, που αφορά το οικονομικό έτος 2002 (υποστοιχείο 3) και έγινε τη 1.10.2003 τη κύρωση της **προειδοποίησης**
- Για τη παράβαση του άρθρου **47 (1)** του προαναφερθέντος Νόμου, που αφορά το οικονομικό έτος 2003 (υποστοιχείο 5) και έγινε τη 1.10.2004 τη κύρωση της **προειδοποίησης**
- Για την παράβαση του άρθρου **47(2)** του προαναφερθέντος Νόμου, που αφορά το οικονομικό έτος 2001 (υποστοιχείο 2) και έγινε τη 1.10.2002 τη κύρωση της **προειδοποίησης**
- Για την παράβαση του άρθρου **47(2)** του προαναφερθέντος Νόμου, που αφορά το οικονομικό έτος 2002 (υποστοιχείο 4) και έγινε τη 1.10.2003 τη κύρωση της **προειδοποίησης**
- Για την παράβαση του άρθρου **47(2)** του προαναφερθέντος Νόμου, που αφορά το οικονομικό έτος 2003 (υποστοιχείο 6) και έγινε τη 1.10.2004 τη κύρωση της **προειδοποίησης**

Κατά την επιβολή της κύρωσης λήφθηκε υπόψη ότι ο σταθμός έστω και καθυστερημένα έχει δημοσιεύσει τον ετήσιο ισολογισμό και απολογισμό του για τα έτη 2001,2002 και 2003 και έχει αποστείλει στην Αρχή αντίγραφο του ετήσιου ισολογισμού και απολογισμού για τα ίδια έτη

Σε περίπτωση όμως που επαναληφθεί παρόμοια παράβαση, η Αρχή δεν θα επιδείξει την

ίδια επιείκεια ως προς την επιβολή της κύρωσης.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'N. Papayannou', with a large, sweeping horizontal stroke above the main text.

(Νίκος Παπαιωάννου)

Πρόεδρος

Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου

